



Brüsszel, 2023. január 26.
(OR. en)

5461/23

LIMITE

EPPO 1
COPEN 17
FIN 43
GAF 2
CSC 30

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Szóbeli jegyzék az Európa Tanács részére az EPPO-nak a kölcsönös bűnügyi jogsegélyről szóló, 1959. évi európai egyezmény szerinti illetékes hatóságként való, a részt vevő tagállamok általi bejelentésére vonatkozóan a Svájci Államszövetség által küldött, 2022. február 1-jén kézhez kapott szóbeli jegyzékkel kapcsolatban – Jóváhagyás

1. A Bizottság 2023. január 17-én előterjesztette azon szóbeli jegyzék tervezetét, amelyet Svédország Állandó Képviselte nyújtana be az Európa Tanács főtitkárnak. Ez a szóbelijegyzék-tervezet a Svájci Államszövetség 2022. január 27-i keltezésű szóbeli jegyzékéhez kapcsolódik, amelyet az Európa Tanács 2022. február 1-jén iktatott. A jegyzéktervezet az Európai Ügyészség (EPPO) létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről szóló, 2017. október 12-i (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet¹ végrehajtására vonatkozik.

¹ HL L 283., 2017.10.31., 1. o.

2. Az IB-tanácsosok a 2023. január 20-i és 24-i ülésükön megvizsgálták a szóbelijegyzék-tervezetet. Szakértői szinten megállapodás született hallgatólagos beleegyezési eljárás keretében².
3. Felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
- a) erősítse meg az e feljegyzés mellékletében foglalt szóbelijegyzék-tervezet szövegével kapcsolatos megállapodást, és
 - b) javasolja a Tanácsnak, hogy hagyja jóvá a szóbelijegyzék-tervezet szövegét, és hatalmazza fel az elnökséget arra, hogy a szóbeli jegyzéket benyújtsa az Európa Tanácsnak.
-

² Mivel a szóbeli jegyzék az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés alkalmazási körébe tartozik, amely együttműködésben Dánia, Írország, Lengyelország, Magyarország és Svédország nem vesz részt, e tagállamok nem vesznek részt a szóbeli jegyzék jóváhagyásában.

Tervezet – Svédország Állandó Képviselőtény az Európa Tanácshoz intézett, az Európa Tanács főtítkárának címzett szóbeli jegyzéke a Svájci Államszövetség 2022. január 27-i keltezésű, az Európa Tanács által 2022. február 1-jén iktatott szóbeli jegyzékével kapcsolatban

Svédország Európa Tanács melletti Állandó Képviselőte nagyabecsülését fejezi ki az Európa Tanács főtítkárának, és hivatkozva a Svájc Állandó Képviselőtények 2022. január 27-i keltezésű, az Európa Tanácsnál 2022. február 1-jén iktatott szóbeli jegyzékében foglalt nyilatkozatra, a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, a Horvát Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Finn Köztársaság nevében az alábbi nyilatkozatot teszi.

A Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, a Horvát Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Finn Köztársaság:

- közösen üdvözlik a Svájci Államszövetséggel a svájci hatóságok és az Európai Ügyészség közötti együttműködés módozatairól folytatott párbeszédet,

- közösen üdvözik az „Ordonnance sur la coopération avec le Parquet européen du Conseil fédéral suisse” című dokumentum 2022. december 21-i elfogadását,
- közösen üdvözik az Európai Ügyészség és a Svájci Államszövetség hatóságai közötti együttműködés lehetőségét,
- közösen megragadják az alkalmat, hogy megerősítsék azon álláspontjukat, hogy az Európai Ügyészség kijelölhető illetékes nemzeti hatósággént.

Svédország Európa Tanács melletti Állandó Képvisellete ezúton ismételtén nagyrabecsülését fejezi ki az Európa Tanács főtitkárának.